OFFICIAL GAZETTE
EXTRAORDINARY
OF SOUTH WEST AFRICA

BUITENGEWONE
OFFISIËLE KOERANT
VAN SUIDWES-AFRIKA

PUBLISHED BY AUTHORITY — UITGAWE OP GESAG

10c — Thursday 27 October 1977 — WINDHOEK — Donderdag 27 Oktober 1977 — No. 3662A

CONTENTS

GOVERNMENT NOTICE:

No. 375 Price Control: Maximum Prices of Yellow Margarine ....

INHOUD

Bladsy/Page

GOEWERMENTSKENNISGEWING:

No. 375 Prysbeheer: Maksimum Pryse van Geel Margarien 1

Government Notice

The following Government Notice is published for general information.

H. P. F. GOUS,
Secretary for South West Africa.

Administration of South West Africa,
Windhoek.

No. 375] [27 October 1977

PRICE CONTROL
MAXIMUM PRICES OF YELLOW MARGARINE

I, Elias George de Beer, Deputy Price Controller, acting by virtue of the powers conferred on me by the Price Controller under section 3 of the Price Control Act, 1964 (Act 25 of 1964), do hereby prescribe, in terms of section 4 of the said Act, with effect from date of publication hereof, as follows:

1. When yellow margarine is contained in a plastic tub, or any tub of any other material, the maximum delivered price at which any manufacturer may sell such yellow margarine to any wholesaler shall be R14,55 per 10 kg.

2. The maximum delivered price at which any manufacturer may sell yellow margarine in any container other than that referred to in regulation 1, to any wholesaler shall be R17,34 per 12,5 kg.

Goewermentskennisgewing

Die volgende Goewermentskennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

H. P. F. GOUS,
Sekretaris van Suidwes-Afrika.

Administrasie van Suidwes-Afrika,
Windhoek.

No. 375] [27 Oktober 1977

PRYSBEHEER
MAKSIMUM PRYSE VAN GEEL MARGARIEN

Ek, Elias George de Beer, Adjunk-pryskontroleur, handelende kragtens die bevoegdheid my deur die Pryskontroleur verleen by artikel 3 van die Wet op Prysbeheer, 1964 (Wet 25 van 1964) bepaal hierby, ingevolge artikel 4 van genoemde Wet, met ingang van datum van publikasie hiervan, soos volg:

1. Wanneer geel margarien in 'n bakkie van plastiek, of 'n bakkie van 'n ander materiaal verpak is, is die maksimum afgelewerde prys waarteen 'n vervaardiger sodanige geel margarien aan 'n groothandelaar mag verkoop, R14,55 per 10 kg.

2. Die maksimum afgelewerde prys waarteen 'n vervaardiger geel margarien in 'n ander houer as dié in regulasie 1 bedoel, aan 'n groothandelaar mag verkoop, is R17,34 per 12,5 kg.

3. The maximum delivered price at which any wholesaler may sell yellow margarine referred to in regulation 1, to any dealer shall be R16,00 per 10 kg.

4. The maximum delivered price at which any wholesaler may sell yellow margarine referred to in regulation 2, to any dealer shall be R19,07 per 12,50 kg.

5. The maximum price at which any dealer may sell the yellow margarine referred to in regulation 1, shall be 43 cents per 250 g.

6. The maximum price at which any dealer may sell yellow margarine in any container other than that referred to in regulation 1, shall be 41 cents per 250 g.

7. In this notice "yellow margarine" shall mean yellow margarine as defined by section 1 of the Dairy Industry Act, 1961 (Act 30 of 1961).

8. This notice applies in South West Africa.

9. Government Notice 164 of 1 July 1975 is hereby withdrawn.

E. G. DE BEER
Deputy Price Controller

3. Die maksimum afgelewerde prys waarteen 'n groothandelaar die geel margarien in regulasie 1 bedoel, aan 'n handelaar mag verkoop, is R16,00 per 10 kg.

4. Die maksimum afgelewerde prys waarteen 'n groothandelaar die geel margarien in regulasie 2 bedoel, aan 'n handelaar mag verkoop, is R19,07 per 12,50 kg.

5. Die maksimum prys waarteen 'n handelaar die geel margarien in regulasie 1 bedoel, mag verkoop, is 43 sent per 250 g.

6. Die maksimum prys waarteen 'n handelaar geel margarien in 'n ander houer as dié in regulasie 1 bedoel, mag verkoop, is 41 sent per 250 g.

7. In hierdie kennisgewing het "geel margarien" die betekenis soos in artikel 1 van die Wet op die Suiwelnywerheid, 1961 (Wet 30 van 1961), omskryf.

8. Hierdie kennisgewing is in Suidwes-Afrika van toepassing.

9. Goewermentskennisgewing 164 van 1 Julie 1975 word hierby ingetrek.

E. G. DE BEER
Adjunk-Pryskontroleur

Printed and obtainable from
The Suidwes-Drukkery Beperk
P.O. Box 2196, Windhoek.
South West Africa.

Gedruk deur en verkrygbaar by
Die Suidwes-Drukkery Beperk,
Posbus 2196, Windhoek
Suidwes-Afrika